



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7^e étage,

140 O'Connor, Street,

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Ameublement - Santé Canada Ameublement - Santé Canada - Catégories 1, 2, 3, 5 et 6	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP916-212452/A	Date 2021-03-11
Client Reference No. - N° de référence du client 20212452	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$Q-991-79836	
File No. - N° de dossier pq991.EP916-212452	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-03-26 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ouimet, Daphné	Buyer Id - Id de l'acheteur pq991
Telephone No. - N° de téléphone (343) 551-0104 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Voir ci-joint	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein – Voir ci-inclus	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE DES MATIÈRES

Section 1 — Invitation et directives à l'intention des soumissionnaires

Section 2 — Contrat subséquent comprenant la liste des biens et des services requis

SECTION 1 — INVITATION ET DIRECTIVES À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

Étape 1. Pour les paliers 2 et 3 seulement (pour le palier 1, passer directement à l'étape 2)

S'agit-il d'un marché de produits manufacturés particuliers? Non

Étape 2. ☒ Besoins concurrentiels ou ☐ non concurrentiels

Pour les besoins concurrentiels quand une seule soumission est reçue:

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.

Pour les besoins concurrentiels quand une seule soumission est reçue:

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants APRÈS la date de clôture des soumissions, à la demande du Canada :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
 1. la liste de prix publiée la plus récente, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
 2. un double des factures payées pour des biens ou des services, ou les deux, de qualité et de quantité semblables, vendus à d'autres clients;
 3. une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux obtenus directement et des articles achetés, les frais généraux propres aux services techniques et aux installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, etc., et le bénéfice;
 4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Étape 3. ☒ Marché général ou ☐ SAEA

Modalités de l'IAS :

La présente invitation à soumissionner est publiée conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour mobilier de postes de travail du fournisseur, qui fait partie de la série d'AMA établis par TPSGC et portant le numéro E60PQ-140003/PQ. Les modalités de l'AMA du fournisseur s'appliquent à la présente IAS et en font partie intégrante. Les soumissionnaires s'engagent à respecter ces modalités, de même que celles de la présente IAS.

Guide des Clauses et Conditions pour les espaces de travail contient l'ensemble des modalités dans leur version intégrale faisant partie intégrale des invitations à soumissionner individuelles en vertu du présent AMA.

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes AVEC sa soumission :

- Les renseignements demandés par le Canada dans l'annexe A à la présente.

Évaluation des soumissions

Une équipe d'évaluation composée de représentants du évaluera les soumissions.

Invitation à soumissionner publiée par :	
Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (utilisateurs désignés) : Personne-ressource pour l'invitation à soumissionner :	Voir la section 2, paragraphe 4.1 ci-dessous.
clôture de l'Invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission Les soumission doivent être soumises aux date et heure indiquées ci-dessous. ***Les soumissionnaires sont fortement encouragés à présenter leur soumission avec le service epost Connect***	
Au plus tard à la date et à l'heure limites :	Veuillez vous référer à la page couverture
À l'emplacement physique (<i>le cas échéant</i>)	Bid receiving-PWGSC/ Réception des soumissions-TPSGC 11 Laurier St/ 11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2/ Noyau 0B2 Gatineau, Qc, K1A 0S5
Option de soumission supplémentaire service epost Connect:	RCN adresse SEULEMENT: tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidReceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Demandes de renseignements sur l'invitation à soumissionner	
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de l'appel de soumissions à l'autorité contractante au plus tard deux jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.	4 jours ouvrables

SECTION 2 — CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1.	Modalités du contrat Les modalités des parties 6B et 6C de l'AMA du fournisseur s'inscrivant dans la série E60PQ-140003/.../PQ s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.
2.	Exigence en matière de sécurité (l'alinéa coché s'applique)
2.1	Les exigences de sécurité applicables sont énoncées dans la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité à l'annexe B du présent contrat. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences relatives à la sécurité en respectant les modalités suivantes.
a.	L'entrepreneur peut être accompagné; il n'est pas nécessaire de détenir une cote de sécurité. Les membres du personnel de l'entrepreneur NE PEUVENT PAS ACCÉDER AUX LIEUX DE TRAVAIL NI RÉALISER LES TRAVAUX si des renseignements ou des biens PROTÉGÉS ou CLASSIFIÉS s'y trouvent, à moins qu'ils ne soient accompagnés d'un représentant du ministère ou de l'organisme pour lequel les travaux sont réalisés.
b.	Une cote de sécurité est exigée. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences en matière de cote de sécurité énoncées dans l'annexe B des présentes.
c.	X Le présent contrat ne s'assortit d'aucune exigence en matière de sécurité.
3.	Besoin
3.1	L'entrepreneur doit effectuer les travaux énumérés à l'annexe A.
4.	Responsables
4.1	Autorité contractante (utilisateur désigné)
	Nom : Daphné Ouimet
	Titre : Supply Specialist / Spécialiste en approvisionnement

	Ministère, organisme ou société d'État :	Furniture Division - Public Services and Procurement Canada/ Division des produits de l'ameublement - Services publics et Approvisionnement Canada
	Adresse :	140 O'Connor, Street, Ottawa, Ontario K1A 0R5
	N° de téléphone :	343- 551-0104
	Courriel :	Daphne.Ouimet@tpsgc-pwgsc.gc.ca
4.2	Chargé de projet (à remplir à l'attribution du contrat) <i>Le chargé de projet représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés, conformément au contrat, qui comprend des dispositions lui permettant d'autoriser la livraison et l'installation. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat.</i> <i>Le chargé de projet doit aussi s'assurer que les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site respectent le délai accordé au fournisseur pour aller livrer et installer le mobilier au site selon le calendrier principal de l'entrepreneur général (un représentant du Canada, ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada).</i>	
	Nom :	
	Titre :	
	Ministère, organisme ou société d'État :	
	Adresse :	
	N° de téléphone :	
	Courriel :	
4.3	Représentant de l'entrepreneur Voir l'annexe A (ci-jointe), tableau 9 ci-dessous.	
5.	Modalités de paiement La case cochée s'applique. Si l'AMA de l'entrepreneur indique l'acceptation des paiements par carte de crédit, cette méthode pourrait être utilisée conjointement avec ce qui suit.	
	<input type="checkbox"/>	Paiement unique
	<input checked="" type="checkbox"/>	Paiements multiples
6.	Facturation (facultatif) En plus de respecter les modalités de facturation énoncées dans le GMAPT, l'entrepreneur doit envoyer l'original et un double de la facture à l'adresse suivante aux fins d'attestation et de paiement :	
	Nom de l'organisation et personne-ressource : [À remplir au moment de l'attribution du contrat]	
	Adresse :	

ANNEXE A
BESOIN et BASE DE PAIEMENT

1. Sélection de la catégorie

Règle de combinaison de catégories :

Pour des raisons de compatibilité, les catégories suivantes seront regroupées à des fins d'évaluation et d'attribution du contrat :

La règle s'applique uniquement aux catégories cochées. Les catégories non cochées seront évaluées séparément et peuvent être accordées à plusieurs fournisseurs.

☒ **Catégorie 1**

☒ **Catégorie 2**

☒ **Catégorie 5**

Exception : lorsqu'on utilise la règle des catégories combinées de catégorie 1, 2, 5, les UD peuvent calculer le pourcentage de PNODAMA dans le cadre d'un AMA autorisé (tel que défini dans leur document d'appel d'offres) par rapport à la quantité totale des catégories combinées.

Règle relative à la mise à niveau conceptuelle :

L'utilisateur désigné peut exercer une option de mise à niveau des produits jusqu'à 20 % de chaque total de produit de chaque catégorie (avant les taxes applicables) après l'attribution du contrat.

Le montant pour la mise à niveau conceptuelle est utilisé à la discrétion du chargé de projet, avant la fabrication / la commande des produits. Le chargé de projet fournira à l'entrepreneur un avis écrit des produits à l'annexe A du contrat qui sont sélectionnés pour la mise à niveau conceptuelle. L'entrepreneur fournira le prix relatif aux mises à niveau de produit jusqu'à un maximum de 20 % du coût total du ou des produits indiqués au tableau 8. L'autorité contractante publiera une modification au contrat comprenant les mises à niveau conceptuelles, ainsi que les prix.

Le fournisseur atteste que les produits de mise à niveau conceptuelle offerts seront conformes à toutes les spécifications et respecteront les exigences relatives aux essais détaillées dans les spécifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement.

Mise à niveau conceptuelle : Processus visant à remplacer un produit par une version novatrice ou améliorée de ce même produit.

Les produits Non AMA peuvent être incorporés dans l'IAS et ne doivent pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie. Les éléments de la Non AMA doivent être ajoutés à la catégorie la plus étroitement liée et doivent être génériques

Le besoin comprend la ou les catégories de travaux suivantes :

a. Catégorie 1 – Système de cloisons interraccordables et autostables

☒ Catégorie 1a – Cloisons interraccordables (se reporter à l'annexe C)

☐ Catégorie 1b – Éléments d'appui et mobilier autostable

RÈGLE : Produit de rangement en métal

Les utilisateurs désignés peuvent se procurer des produits de rangement en métal, faisant partie de la catégorie 1, lorsque les produits de rangement en métal feront partie d'une exigence pour un ou plusieurs postes de travail. Si cette règle ne s'applique pas, la catégorie 3 doit être utilisée pour les produits de rangement en métal faisant partie de cette catégorie.

b. ☒ Catégorie 2 – Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable

c. ☒ Catégorie 3 – Classeurs et meubles de rangement en métal

Il est acceptable d'indiquer la hauteur maximale des tours d'entreposage personnelles, des garde-robes et des armoires de rangement, selon 6B. 4.1 de l'AMA (table 1 de plus amples détails relatifs aux produits).

La hauteur maximale du (des) produit(s) _____ à l'article 3 de la présente annexe est _____.

d. ☐ Catégorie 4 – Produits autostables en placage de bois

e. ☒ Catégorie 5 – Équipements auxiliaires et appareils d'éclairage

f. ☒ Catégorie 6 – Locaux de soutien et espaces de collaboration

RÈGLE : La catégorie 6 peut être divisée davantage par local ou par article semblable afin d'accroître ou de permettre la concurrence. Par « local », on entend un lieu disponible pour une utilisation particulière, comme une salle de réunion ou une aire de collaboration. Par « article semblable », on entend des produits dont la conception et la construction sont similaires. Les produits Non AMA peuvent être ajoutés à n'importe quelle sous-division ou à sa propre sous-division.

La catégorie 6 est sous-divisée comme suite : Catégorie 6A, Catégorie 6B, Catégorie 6C and Catégorie 6D.

g. ☒ Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA – Catégorie : 6D

2. Produits et tableaux d'établissement des prix

Date d'inspection du site : À coordonner avec le chargé de projet après l'attribution du contrat. (Consulter l'article 4 de l'annexe A de l'AMA pour les directives relatives à l'inspection du site et à la documentation.)

INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES : Les soumissionnaires doivent remplir la section B des tableaux désignés par l'utilisateur désigné dans le présent article, ainsi que les tableaux 8 et 9. **Les soumissionnaires doivent fournir une offre complète de produits pour chaque catégorie ou sous-division de la CAT 6, s'ils souhaitent soumettre une offre pour être conformes.**

****Veuillez vous reporter au point 6A.7. Vous y trouverez des directives relatives à la soumission de produits ne figurant pas dans la liste de produits approuvés.****

Dans tout marché attribué, le mot « soumission » désigne l'engagement pris par le fournisseur, et le mot « soumissionnaire » désigne « l'entrepreneur ».

Catégories 1A, 2 et 5

Tableau 1 — Tableau des produits

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i>	Qt é	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Catégorie 1A						
1	Voir l'annexe C et les plans d'étagé.						\$
	Catégorie 2						
2	2WSSREXXL30L60BELXX	Étiquette: HSU1 - Doivent fournir un œillet pour le montage du bras du moniteur	93	Non		\$	\$
3	2WSSREXXL24L60BELXX	Étiquette: HSU2 - Doivent fournir un œillet pour le montage du bras du moniteur	59	Non		\$	\$
	Catégorie 5						
4	5KMSWFPSUFHASSXXXXX	Étiquette: KB - Support ergonomique du clavier et de la souris pour HSU1 (surfaces réglables en hauteur)	93	Non		\$	\$
5	5PMOWKSMTACUSBXXXXX	Étiquette: PM1 - Doivent fournir 4xAC et 2XUSB	93	Non		\$	\$
					Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines	\$
Article n°2	Se référer au plan d’étage			<i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l’installation de mobilier.</i>	
Article n°3	2WSSREXXL30L60BELXX Étiquette: HSU1 Qté: 45				
Article n°4	2WSSREXXL24L60BELXX Étiquette: HSU2 Qté: 28				
Article n°5	5KMSWFPSUFHASSXXXXX Étiquette: KB Qté: 45				
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines	\$
Article n°2	Se référer au plan d’étage			<i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l’installation de mobilier.</i>	
Article n°3	2WSSREXXL30L60BELXX Étiquette: HSU1 Qté: 48				
Article n°4	2WSSREXXL24L60BELXX Étiquette: HSU2 Qté: 31				
Article n°5	5KMSWFPSUFHASSXXXXX Étiquette: KB Qté: 48				
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l’article 5, annexe A de l’AMA				Total des livraisons :	\$
Horaire d’installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l’avance et est uniquement par rendez-vous.					
** Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l’autorisation d’aller de l’avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité					

<p>advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>		
---	--	--

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2	Se référer au plan d'étage				
Article n°3	2WSSREXXL30L60BELXX Étiquette: HSU1 Qté: 45				
Article n°4	2WSSREXXL24L60BELXX Étiquette: HSU2 Qté: 28				
Article n°5	5KMSWFPSUFHASSXXXXX Étiquette: KB Qté: 45				
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2	Se référer au plan d'étage				
Article n°3	2WSSREXXL30L60BELXX Étiquette: HSU1 Qté: 48				
Article n°4	2WSSREXXL24L60BELXX Étiquette: HSU2 Qté: 31				
Article n°5	5KMSWFPSUFHASSXXXXX Étiquette: KB Qté: 48				
Article n°1	5PMOWKSMTACUSBXXXXX Étiquette: PM1 Qté: 45				

<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>	Prix total de l'installation :	\$
---	--------------------------------	----

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.

	Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	
		AMA #: E60PQ-140003/[redacted]/PQ	

Catégorie 3

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	3TDWCSXXPM24D2454XK	Étiquette: ST1	123	Non		\$	\$
2	3FLT4DXXPM36D18XXXK	Étiquette: ST2	10	Non		\$	\$
3	3S2RLHXXPM36D20LOXS	Étiquette: ST3	1	Non		\$	\$

	Total des produits	\$
--	--------------------	----

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°2	3TDWCSXXPM24D2454XK Étiquette: ST1 Qté: 61				
Article n°2	3FLT4DXXPM36D18XXXX Étiquette: ST2 Qté: 2				
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°1	3TDWCSXXPM24D2454XK Étiquette: ST1 Qté: 62				
Article n°2	3FLT4DXXPM36D18XXXX Étiquette: ST2 Qté: 8				
Article n°3	3S2RLHXXPM36D20LOXS Étiquette: ST3 Qté: 1				
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2	3TDWCSXXPM24D2454XK Étiquette: ST1 Qté: 61				
Article n°2	3FLT4DXXPM36D18XXXXK Étiquette: ST2 Qté: 2				
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2	3TDWCSXXPM24D2454XK Étiquette: ST1 Qté: 62				
Article n°2	3FLT4DXXPM36D18XXXXK Étiquette: ST2 Qté: 8				
Article n°3	3S2RLHXPM36D20LOXS Étiquette: ST3 Qté: 1				
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p>

	L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison <i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i> <i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail. Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$

9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	
		AMA #: E60PQ-140003/	/PQ

Catégorie 5

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i>	Qt é	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	5TLTDSKBAUSBPWXXXXX	Étiquette: TK1 - Doit être situé sur tous les postes de travail DSK3	13	Non		\$	\$
					Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci- dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 5TLTDSKBAUSBPWXXXXX Étiquette: TK1 Qté: 7	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 5TLTDSKBAUSBPWXXXXX	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et</i>	\$

	Étiquette: TK1 Qté: 6			<i>l'installation de mobilier.</i>	
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 5TLTDSKBAUSBPWXXXXX Étiquette: TK1 Qté: 7	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 5TLTDSKBAUSBPWXXXXX Étiquette: TK1 Qté: 6	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	


Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A

5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(<i>s'il y a lieu</i>)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) (<i>À supprimer au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :(<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
10	Taxes applicables : (<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : (<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	
		AMA #: E60PQ-140003/  /PQ	

Catégorie 6A

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l’AMA.)	Qté		N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6MMTLGREOL60120WYNX	Étiquette: T1 - Les tables doivent être regroupées là où elles sont montrées côte à côte sur le plan d’étage - Doit fournir 4xAC et 2xUSB	5	Non		\$	\$
2	6MMTSMROPL36XXXWNNX	Étiquette: T3 - La table doit être du même fabricant et de la même série que T9 - La base de la table ne doit pas entraver la capacité de l'utilisateur final à s'asseoir à la table.	2	Oui		\$	\$

3	6MMTSMSQL30L30WNNX	Étiquette: T5	12	Non		\$	\$
4	6MMTMDREOL30L66WYX	Étiquette: T6 - Table doit être supportée par 2 pieds en T - Les pieds en T doivent être reculés d'au moins 12 po du bord pour fournir une surface accessible aux extrémités	2	Oui		\$	\$
5	6CCMVAROPL36XXPNXX	Tag: T9 - Table must be from the same manufacturer & series as T3 - Table base must not impede with end user's ability to sit at the table	1	Oui		\$	\$
**Veuillez fournir des informations supplémentaires: Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
						Total des produits	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines	\$
Article n°3	6MMTLGREOL60120WYNX Étiquette: T1 Qté: 3			<i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l’installation de mobilier.</i>	
Article n°4	6MMTMSQPL30L30WNNX Étiquette: T5 Qté: 6				
	6MMTMDREOL30L66WYNX Étiquette: T6 Qté: 2				
	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines	\$
				<i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et</i>	

Article n°1	6MMTLGREOL60120WYNX Étiquette: T1 Qté: 2			<i>l'installation de mobilier.</i>	
Article n°2	6MMTSMROPL36XXXWNNX Étiquette: T3 Qté: 2				
Article n°3	6MMTSMSQL30L30WNNX Étiquette: T5 Qté: 6				
Article n°5	6CCMVAROPL36XXXPNXX Étiquette: T9 Qté: 1				
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°3	6MMTSMSQL30L30WNNX Étiquette: T5 Qté: 6				
Article n°4	6MMTMDREOL30L66WYNX Étiquette: T6 Qté: 2				

Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 6MMTLGREOL60120WYNX Étiquette: T1 Qté: 2	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2	6MMTSMROPL36XXXWNNX Étiquette: T3 Qté: 2				
Article n°3	6MMTSMSQL30L30WNNX Étiquette: T5 Qté: 6				
Article n°5	6CCMVAROPL36XXPNXX Étiquette: T9 Qté: 1				
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard

C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail. Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(<i>s'il y a lieu</i>)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) (<i>À supprimer au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :(<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
10	Taxes applicables : (<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : (<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	
		AMA #: E60PQ-140003/ /PQ	

Catégorie 6B

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6CMUHADSRL60L60XYXX	Tag: T4 - Must provide full High Pressure Laminate modesty panel - Must include 2xAC & 2Xusb - Table base must allow for full perimeter seating and must not impede with user's ability to sit at the table.	3	Oui		\$	\$
2	6CLTVAREXLW7<36ONXX	Tag: T7	12	Non		\$	\$
3	6CCTVAROPG36XXXJNXX	Tag: T8 - Table base must not impede with end user's ability to sit at the table	1	Yes		\$	\$
4	6CCTVAOVPL24L42JNXX	Tag: T10 - Table height must be compatible with CH6 - Table base must not impede with end user's ability to sit around the table	1	Yes		\$	\$
5	6CSTVAROPL24XXXJNXX	Tag: T11 - Table height must be compatible with CH6 - Table base must not impede with end user's ability to sit around the table	3	Yes			
6	6SBBINXXLUW1G19LMNY	Tag: CH6 - Lounge chair must have a width of 711mm (28in.) +/- 1" (25 mm)	8	Yes			

**Veuillez fournir des informations supplémentaires: Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.		
	Total des produits	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 6CMUHADSRL60L60XYXX Étiquette: T4 Qté: 3	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°2	6CLTVAREXLW7<36ONXX Étiquette: T7 Qté: 4				
Article n°4	6CCTVAOVPL24L42JNXX Étiquette: T10 Qté: 1				
Article n°5	6CSTVAROPL24XXXJNXX Étiquette: T11 Qté: 1				
Article n°6	6SBBINXXLUW1G19LMNY Étiquette: CH6 Qté: 5				
Article n°2	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 6CLTVAREXLW7<36ONXX Étiquette: T7 Qté: 8	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°3	6CCTVAROPG36XXXJNXX Étiquette: T8 Qté: 1				
Article n°5	6CCMVAROPL36XXXPNXX Étiquette: T9 Qté: 2				
Article n°6	6SBBINXXLUW1G19LMNY Étiquette: CH6				

	Qté: 3				
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 6CMUHADSRL60L60XYXX Étiquette: T4 Qté: 3	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2	6CLTVAREXLW7<36ONXX Étiquette: T7 Qté: 4				
Article n°4	6CCTVAOVPL24L42JNXX Étiquette: T10 Qté: 1				
Article n°5	6CSTVAROPL24XXXJNXX Étiquette: T11 Qté: 1				
Article n°6	6SBBINXXLUW1G19LMNY Étiquette: CH6 Qté: 5				
Article n°2	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 6CLTVAREXLW7<36ONXX Étiquette: T7 Qté: 8	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°3	6CCTVAROPG36XXXJNXX Étiquette: T8				

Article n°5	Qté: 1 6CCMVAROPL36XXXPNXX Étiquette: T9				
Article n°6	Qté: 2 6SBBINXXLUW1G19LMNY Étiquette: CH6				
	Qté: 3				
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)

		Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail. Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(<i>s'il y a lieu</i>)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [<i>À supprimer au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
10	Taxes applicables : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	
		AMA #: E60PQ-140003/ /PQ	

Catégorie 6C

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l’AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6SBBTWXXBUW3G19L MYN	Étiquette: B1 - La longueur du banc doit être comprise entre 50 po - 56 po	4	Oui		\$	\$
2	6STCWRXXLUXXXXXX NNX	Étiquette: CH1	3	Non		\$	\$
3	6STCWLXXLUXXXXXX NNX	Étiquette: CH2	2	Non		\$	\$
4	6KKCSAxxLY16XXXMO NX	Étiquette: CH3	10	Non		\$	\$
5	6KKCSAxxSY16XXXMIY X	Étiquette: CH5 - Doit être du même fabricant et de la même série que CH8	5	Oui			
6	6KBSBHxxSY15XXXRO YX	Étiquette: CH8 - Doit être du même fabricant et de la même série que CH5	2	Oui			
7	6SUCROXXLUX8XXXLX XX	Étiquette: O1 - Doit avoir un diamètre de 610 mm (24 po) +/- 1 po (25 mm)	1	Oui			
**Veuillez fournir des informations supplémentaires: Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
					Total des produits	\$	

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 6SBBTWXXBUW3G19LMYN Étiquette: B1 Qté: 4	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines	\$
Article n°2	6STCWRXXLUXXXXXNNX Étiquette: CH1 Qté: 3			<i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l’installation de mobilier.</i>	
Article n°3	6STCWLXXLUXXXXXNNX Étiquette: CH2 Qté: 2				
Article n°4	6KKCSAxxLY16XXXMONX Étiquette: CH3 Qté: 5				
Article n°4	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 6KKCSAxxLY16XXXMONX Étiquette: CH3 Qté: 5	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines	\$
Article n°5	6KKCSAxxSY16XXXMIYX Étiquette: CH5 Qté: 5			<i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l’installation de mobilier.</i>	
Article n°6	6KBSBHxxSY15XXXROYX Étiquette: CH8 Qté: 2				
Article n°7	6SUCROXXLUX8XXXLXXX Étiquette: O1 Qté: 1				
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l’article 5, annexe A de l’AMA Horaire d’installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l’avance et est uniquement par rendez-vous. **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l’autorisation d’aller de l’avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d’aller de l’avant sans l’autorisation du chargé de projet.				Total des livraisons :	\$

*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON 6SBBTWXXBUW3G19LMYN Étiquette: B1 Qté: 4	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°2	6STCWRXXLUXXXXXNNX Étiquette: CH1 Qté: 3				
Article n°3	6STCWLXXLUXXXXXNNX Étiquette: CH2 Qté: 2				
Article n°4	6KKCSAxxLY16XXXMONX Étiquette: CH3 Qté: 5				
Article n°4	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON 6KKCSAxxLY16XXXMONX Étiquette: CH3 Qté: 5	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°5	6KKCSAxxSY16XXXMIYX Étiquette: CH5 Qté: 5				
Article n°6	6KBSBHxxSY15XXXROYX Étiquette: CH8 Qté: 2				
Article n°7	6SUCROXXLUX8XXXLXXX Étiquette: O1 Qté: 1				
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l’article 5, annexe A de l’AMA. **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l’autorisation d’aller de l’avant. Il doit le faire avant la date limite de l’installation, en tenant compte du temps d’installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité				Prix total de l’installation :	\$

advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.		
*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***		

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts. Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A. L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison <i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i> <i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles) Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations	
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail. Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	

3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	
		AMA #: E60PQ-140003/ /PQ	

Catégorie 6D

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
Nº	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i>	Q t é	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Nº de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6OIWWFSFLXC1H47X YXX	Étiquette: P1 La description 1. Doit fournir 2xAC et 2xUSB Dimension 1. Les écrans doivent dépasser du bord avant de la surface de travail d'au moins 76 mm (3 po) d'un côté.	9	Oui		\$	\$

		<div>2. Les écrans doivent dépasser le bord avant de la surface de travail d'au moins 914 mm (36 po) de l'autre côté.</div> <div>Finitions</div> <div><div>1. Les écrans doivent avoir un fini stratifié avec des tampons en tissu disponibles sur le côté intérieur.</div><div>2. Le tissu doit être de grade 3 ou supérieur du fabricant (ou équivalent approuvé).</div></div>						
2	6OGWWFFSLXC2H4XY XX	<div>Étiquette: P2</div> <div>Finitions</div> <div><div>1. Les écrans doivent être au fini stratifié avec des tampons en tissu disponibles sur la face intérieure.</div></div> <div>Puissance et données</div> <div><div>1. Doit fournir au moins deux prises duplex et 2 prises d'alimentation USB.</div></div> <div>Supports / bases de table</div> <div><div>1. La table doit comporter un support TV et une connexion USB au pot sur la table.</div></div>	2	Oui		\$	\$	
<div>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</div> <div>Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</div> <div>Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA <i>(ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie)</i></div> <div>Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.</div>								
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	<div>**</div> <div>Veuillez fournir des informations supplémentaires</div> <div>Oui/non</div>	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$		
3	<div>Étiquette: S1</div> <div>Sofa en L avec accoudoirs</div> <div>La description</div>	1	Oui		\$	\$		

<p>Dimensions</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La largeur totale doit être comprise dans la gamme suivante: 686 mm (37 po) à 1168 mm (46 po). 2. La hauteur totale doit être comprise dans la gamme suivante: 1194 mm (47 po) à 1372 mm (54 po). 3. La profondeur totale doit être comprise dans la gamme suivante: 762 mm (30 po) à 914 mm (36 po). 4. La hauteur du siège doit être comprise dans la gamme suivante: 406 mm (16 po) et 508 mm (20 po) au-dessus du sol +/- 13 mm (1/2 po) <p>Finitions</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le siège et le dossier doivent être entièrement rembourrés avec des coutures détaillées pour une apparence soignée. 2. Le siège et le dossier doivent permettre une option de tissu différente de celle du siège. 3. Le rembourrage doit être de niveau 5 ou supérieur du fabricant (ou équivalent approuvé) <p>Support / Bases Les pieds doivent être en chrome, en métal peint en usine ou en bois.</p>				
	Total des produits			
				\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Article n°4	6OIWWSFSLXC1H47XYXX Étiquette: P1 Qté: 7				
Article n°1	Hors AMA Étiquette: CH7 Qté: 1				
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
	6OIWWSFSLXC1H47XYXX Étiquette: P1 Qté: 2				

Article n°2	6OGWWFFSLXC2H4XYXX Étiquette: P2 Qté: 2				
Article n°3	Hors AMA Étiquette: S1 Qté: 1				
Article n°4	Hors AMA Étiquette: CH7 Qté: 2				
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>Horaire d'installation : Avant 7h00 et après 17h30. Doit être coordonné à l'avance et est uniquement par rendez-vous.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
Article n°1	Rez-de-Chaussée 11 avenue Holland Rez-de-chaussée Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°4	6OIWWSFSLXC1H47XYXX Étiquette: P1 Qté: 7				
	Hors AMA Étiquette: CH7 Qté: 1				
Article n°1	6^e étage 1600 Rue Scott 6ième étage Ottawa, ON	Pendant les semaines du 2021/05/25 – 2021/06/04	En dehors des heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
Article n°1	6OIWWSFSLXC1H47XYXX Étiquette: P1 Qté: 2				
Article n°2	6OGWWFFSLXC2H4XYXX Étiquette: P2 Qté: 2				

Article n°3	Hors AMA Étiquette: S1 Qté: 1				
Article n°4	Hors AMA Étiquette: CH7 Qté: 2				
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA. **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet. *** Les installateurs de meubles commenceront l'installation une fois que l'espace sera sans poussière. L'espace sera encore sous la responsabilité de l'entrepreneur général et l'installateur suivra les exigences de la GC en matière de santé et de sécurité.***				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison <i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i> <i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1620, rue Scott 6ième étage Ottawa, ON
B	Quai de chargement	Taille standard
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Taille standard
D	Porte	Niveleur de quai taille standard Double porte intérieure - 1830 L x 2140 H 2 x portes basculantes (# 2, # 3) avec niveleurs de quai - 2440 x 2440 mm 2 x portes basculantes (# 1, # 4) - 2440 x 2440 mm - 2440 x 2440 mm Hauteur extérieure aux portes OH # 1, # 2, # 3 - 1250 mm au-dessus du sol Hauteur extérieure à la porte OH #4 avec rampe - 800 mm au-dessus du sol
E	Monte-charge	Une dans la tour A et une dans la tour B. Par rendez-vous seulement. Monte-charge de la tour A: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)

		Monte-charge de la tour B: 1425 x 2000 x 2800 mm de hauteur (le plafond a des panneaux amovibles)
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail. Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	N/A
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	N/A
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	N/A
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA <i>(s'il y a lieu)</i>	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	
		AMA #: E60PQ-140003/ /PQ	

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-212452/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq991

ANNEXE B
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Aucune exigence relative à la sécurité n'est associée au présent contrat.

**ANNEXE C
PLAN(S) D'ÉTAGE**

INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES :

Pour les produits de la catégorie 1a, les soumissionnaires doivent fournir :

- a) le ou les plans d'étage achevés ainsi que les produits approuvés dans le cadre de l'AMA proposé;
- b) une liste des produits approuvés dans le cadre de l'AMA proposé qui sont offerts dans le ou les plans d'étage.
La liste des produits doit, au minimum, comprendre les renseignements suivants :
 - les numéros de pièces du fournisseur, y compris les produits non disponibles qui font partie de cette catégorie;
 - de brèves descriptions des produits;
 - les quantités;
 - prix unitaires fermes.

*****Les produits de catégories autres que la catégorie 1a sont affichés sur le plan d'étage à titre informatif uniquement*****

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que sa soumission comprend toutes les composantes et les catégories de la catégorie 1a, conformément aux plans d'étage, aux détails des cloisons, aux modèles des cloisons et/ou à l'aménagement des postes de travail énoncés à l'annexe C.

***À l'attribution du contrat : « En présentant une soumission, le soumissionnaire... » devient « l'entrepreneur ».**

Exigence de la catégorie 1a :

1) Plan(s) d'étage

Se reporter au plan d'étage en format PDF et AutoCAD ci-joint

2) Détails des cloisons

- a. la hauteur de tous les panneaux nécessaires : *hauteur pour une certaine intimité quand on est assis*;
- b. lorsqu'une alimentation est nécessaire, *elle se trouve en dessous* de la surface de travail; si un regroupement de postes de travail doit comprendre des cloisons partagées avec un côté alimenté et l'autre non, ces cloisons doivent avoir une alimentation électrique.
- c. type d'alimentation électrique : *des colonnes d'alimentation*.
- d.

3) Modèles de cloisons et aménagement des postes de travail

Se reporter aux modèles de cloison et à l'aménagement des postes de travail en attachement

a. Modèle de cloison

Se reporter aux modèles de cloison en attachement

b. Aménagement(s) des postes de travail

Se reporter à l'aménagement des postes de travail en attachement

- Le plan d'étage a préséance sur toute divergence avec les aménagements de postes de travail.
- Lorsque deux postes de travail types ou plus ont une colonne de cloison commune, les éléments de finition intérieurs du poste de travail doivent être tels qu'ils sont décrits dans les Feuilles de données types et **AUCUNE CLOISON NE DOIT ÊTRE SUPERPOSÉE. S'il n'y a pas de poste de travail adjacent, veuillez-vous reporter à la Feuille de données pour les critères relatifs au fini.**
- Si un poste de travail type est muni d'une source d'alimentation et que l'autre poste de travail ne l'est pas — une source d'alimentation sera requise pour les deux postes. Inclure l'aménagement des postes de travail (sous la forme de feuilles de données typiques ou de dessins en 3-D) ici ou sous forme de pièce jointe distincte de cette IAS.

ANNEXE D

Spécifications supplémentaires, certifications

Cette annexe présente des spécifications supplémentaires relatives aux certifications associées au produit non disponible dans le cadre d'un AMA qui fait partie du besoin.

1. Spécifications

Catégorie 6D – Articles n. 3 et 4.

2. Attestation

2.1 Conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*Attestations requises avant l'attribution du contrat*)

Le fournisseur atteste que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA respecteront toutes les spécifications se trouvant aux annexes A et D et cette IAS, et qu'ils satisfont aux exigences d'essai et de rendement des annexes A-1 et A-2 de l'accord d'approvisionnement, selon ce qui s'applique.

Signature du fournisseur

Date

Attestation de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*ne s'applique qu'après l'attribution du contrat*)

Le fournisseur garantit que le certificat de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA qu'il a présenté avec sa soumission est exact et complet. Le fournisseur doit conserver des dossiers et des documents adéquats concernant la conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA et les critères d'essai dans cette annexe, selon le cas. Sans l'autorisation préalable écrite du responsable de l'AMA, le fournisseur ne doit pas détruire les dossiers ou documents avant l'expiration du contrat ou la date d'expiration de la garantie, selon l'échéance la plus éloignée. Au cours de cette période de rétention, tous les dossiers et documents devront être en tout temps accessibles pour des vérifications, inspections et examens par les représentants du Canada, qui pourront en faire des copies ou tirer des extraits.

En outre, le fournisseur doit permettre aux représentants du responsable de l'AMA d'accéder en tout temps, durant les heures de travail, à tous les lieux où une partie des travaux est exécutée. Les représentants du responsable de l'AMA peuvent procéder à leur gré à des examens et à des vérifications des travaux. Le fournisseur doit fournir toute l'aide nécessaire aux représentants du responsable de l'AMA et leur permettre l'accès aux installations, aux pièces d'essai, aux échantillons et aux documents dont ils peuvent raisonnablement avoir besoin pour mener leur inspection, ce qui peut également inclure la soumission de documents de rapport sur les essais, mentionnés aux annexes A et D. Le fournisseur doit faire parvenir les pièces d'essai, les échantillons ou les documents, qui peuvent aussi être des lettres de certification de laboratoires, aux personnes ou aux lieux désignés par les représentants du responsable de l'AMA.